



# MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ

64- 100 Leszno, ul. Lipowa 76A • www.mpwik-leszno.pl • e-mail: sekretariat@mpwik-leszno.pl

Leszno, dnia 12 września 2016r.

ZR - R / 678 / 2016

**Miasto Leszno**  
**ul. Kazimierza Karasia 15**  
**64-100 Leszno**

Dotyczy: wydania warunków technicznych na podłączenie do sieci wodociągowej i kanalizacyjnej budynku strzelnicy na terenie III LO na działkach o nr ewid. 1/13 i 1/12, położonych przy Pl. Kościuszki 5 w Lesznie.

Odpowiadając na pismo z dnia 02.09.2016r. uprzejmie informujemy, że do budynku szkoły III LO w Lesznie woda doprowadzana jest poprzez wspólne z budynkiem nr 34 przy ul. Narutowicza, przyłącze wodociągowe Ø 63 mm. W celu uregulowania gospodarki wodnej na terenie omawianych nieruchomości oraz w związku z modernizacją budynku strzelnicy, wymagane jest pobudowanie odrębnego przyłącza wodociągowego do ww. budynku szkoły i strzelnicy.

Przyłącze wodociągowe do budynku szkoły i strzelnicy, można doprowadzić z istniejącej w ul. Juliusza Słowackiego w Lesznie magistrali wodociągowej Ø 400 mm (żeliwo).

Informujemy również, że w celu ochrony ppoż. omawianych obiektów należy zaprojektować oddzielną instalację przeciwpożarową z osobnym opomiarowaniem, zgodnie z opracowanymi i zatwierdzonymi przez MPWiK w Lesznie „Warunkami podłączenia instalacji przeciwpożarowej do sieci wodociągowej”. Zaznaczamy, że zgodnie z regulaminem dostarczania wody i odprowadzania ścieków zatwierdzonym Uchwałą nr XXXIV/408/2005 Rady Miejskiej Leszna dnia 29 grudnia 2005r. Inwestor zobowiązany jest do zakupu i montażu wodomierza na cele ppoż., jego legalizacji co 5 lat, a także do podpisania z Działem Obsługi Klienta umowy o zaopatrzenie w wodę na cele ppoż.

Nowobudowane przyłącze wodociągowe należy wykonać zgodnie z niżej podanymi warunkami technicznymi:

- przyłącze wodociągowe wykonać z rur PE o średnicy min. Ø 40 - 63 mm, natomiast dla średnic większych niż Ø 63 mm z PE lub PVC, załączając w projekcie schemat montażowy węzła połączeniowego,
- MPWiK dostarczy kształtkę połączeniową oraz dokona wpięcia do sieci wodociągowej,
- przyłącze należy zakończyć dwoma zestawami wodomierzowymi: osobnym na cele socjalno-bytowe i osobnym na cele ppoż., umieszczonymi w szczelnej studzience wodomierzowej,

konto: Bank Zachodni WBK S.A. o/LESZNO 47 1090 1245 0000 0000 2400 9725  
Sąd Rejonowy Poznań - Nowe Miasto i Wilda w Poznaniu, IX Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego  
Wysokość Kapitału Zakładowego 75 496 160,00 zł

KRS 0000016985 • NIP 697 001 16 97 • REGON 410021476

SEKRETARIAT 65 529 83 11  
POGOTOWIE 994  
WOD-KAN

FAKS 65 529 83 71  
OBSŁUGA 65 529 83 44  
KLIENTA

LABORATORIUM 65 529 83 39  
ROZWÓJ I 65 529 83 15  
INWESTYCJE



usytuowanej nie dalej niż 3 m od granicy posesji z ul. J. Słowackiego. Lokalizację zestawów wodomierzowych należy przedstawić w projekcie,

- do montażu zestawów wodomierzowych, z których każdy składa się z dwóch zaworów/zasuw odcinających, zaworu antyskażeniowego odpowiedniego do kategorii płynu przed którego powrotem wymagane jest zabezpieczenie (zgodnie z PN-EN 1717 2003r) (zainstalowanego bezpośrednio za zaworem odcinającym, po stronie instalacji wewnętrznej) oraz wodomierzy, zastosować gotowe konsole wodomierzowe lub podpory,
- w przypadku zaprojektowania w zestawach wodomierzowych zasuw kołnierzowych, zakotwić należy pierwszą zasuwę przed wodomierzem od strony przyłącza,
- dobrane wodomierze: na cele socjalno-bytowe jak i ppoż., będą wymagały akceptacji MPWiK w Lesznie,
- wodomierz na cele ppoż. należy dobrać tak, aby w przyszłości umożliwić podłączenie nadajnika impulsów (zdalny odczyt),
- wodomierz na cele socjalno-bytowe dostarczony i zamontowany będzie przez MPWiK w Lesznie,
- jednocześnie zastrzegamy sobie możliwość późniejszej zmiany wodomierzy na inne – zarówno co do typu jak i wielkości wodomierzy. Ewentualna wymiana wodomierzy nie spowoduje zakłóceń w realizacji umowy o dostarczenie wody i odprowadzenie ścieków,
- przyłączy zaprojektować tak, aby strata ciśnienia przy przepływie obliczeniowym, przez przyłączy wraz z zestawami wodomierzowymi (nie licząc strat na samych wodomierzach), nie przekroczyła 0,03 MPa,
- w projekcie należy przedstawić obliczenie wielkości przepływu obliczeniowego oraz strat ciśnienia na przyłączy,
- na przyłączy stosować armaturę klasy Hawle, AVK, Jafar, AKWA Gniezno.

**Zaznaczamy, że po wybudowaniu nowego przyłącza wodociągowego do przedmiotowej szkoły i strzelnicy, należy trwale zlikwidować rozdział na istniejącym przyłączy wodociągowym poprzez odcięcie instalacji wodociągowej doprowadzającej wodę do budynków szkoły III LO.**

Przyłączy kanalizacyjne dla budynku strzelnicy można doprowadzić z istniejącej w ul. Juliusza Słowackiego sieci kanalizacji ogólnospławnej PVC Ø 315 mm lub kolektora kanalizacji ogólnospławnej o wymiarach kanału 800x1200 mm (beton).

Nowobudowane przyłączy kanalizacyjne należy wykonać zgodnie z niżej podanymi warunkami technicznymi:

- przyłączy kanalizacyjne zaprojektować od kolektora lub sieci kanalizacji ogólnospławnej do pierwszej studzienki na terenie działki, licząc od strony budynku strzelnicy, poprzez którą przepływa cały strumień ścieków oraz wrysować przebieg instalacji wewnętrznej do obrysu budynków,
- na każdym załamaniu projektowanego przyłącza oraz na jego końcu należy zamontować studzienkę kanalizacyjną o średnicy wewnętrznej min. 400 mm, wykonaną z materiałów zapewniających jej całkowitą szczelność,



- w przypadku odprowadzania z budynku strzelnicy tylko ścieków sanitarnych, przyłączy kanalizacyjne należy zaprojektować o średnicy min. Ø 160 mm, natomiast w przypadku odprowadzania ścieków ogólnospławnych o średnicy min. Ø 200 mm,
- w miarę możliwości przyłączy należy włączyć do istniejącej na sieci studni kanalizacyjnej o rzędnej dna 91,60 m n.p.m.,
- przyłączy układać ze spadkiem min. 2%,
- ze względu na ogólnospławny charakter sieci kanalizacyjnej w ul. Juliusza Słowackiego wnosimy o zamontowanie na wewnętrznej instalacji kanalizacyjnej zasuwy burzowej, zgodnie z paragrafem 124 Rozporządzenia ministra infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 roku,
- MPWiK dostarczy kształtkę połączeniową oraz dokona wpięcia do sieci/studni kanalizacji ogólnospławnej.

Jednocześnie informujemy o następujących kwestiach związanych z późniejszym wykonaniem przyłączy:

- o przystąpieniu do prac wykonawczych należy powiadomić Dział Sieci MPWiK w Lesznie,
- demontaż istniejącego wodomierza należy powierzyć wyłącznie MPWiK w Lesznie,
- przyłącza należy realizować zgodnie z harmonogramem działań przy budowie nowego przyłącza wodociągowego/kanalizacyjnego, stanowiącym załącznik do niniejszych warunków technicznych,
- wykonane przyłącza w stanie odkrytym należy zgłosić do Działu Sieci MPWiK w celu dokonania odbioru technicznego, załączając egzemplarz dokumentacji projektowej oraz powykonawczą dokumentację geodezyjną,
- wykonane przyłącza po dokonaniu odbioru technicznym pozostają własnością Inwestora.

**Przy projektowaniu i wykonywaniu przyłączy wod-kan. należy uwzględnić również zapisy zawarte w opracowaniu pt. „Wytyczne projektowania i realizacji sieci, przyłączy i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych” MPWiK w Lesznie, zamieszczonym na stronie internetowej naszego Przedsiębiorstwa: [www.mpwik-leszno.pl](http://www.mpwik-leszno.pl) – zakładka Usługi i dokumenty.**

Powyższe warunki są ważne do 12.09.2018r.

Wydanie warunków technicznych jak wyżej oraz wkreślenie istniejących sieci nie jest równoznaczne z uzgodnieniem projektu. Dokumentację projektową należy uzgodnić w MPWiK Sp. z o.o w Lesznie ul. Lipowa 76A. Po uzgodnieniu, jeden egzemplarz dokumentacji projektowej pozostanie w naszym Przedsiębiorstwie. **Do dokumentacji należy dołączyć protokół z narady koordynacyjnej (dawniej ZUDP), bądź też uzgodnienia z poszczególnymi branżami.**

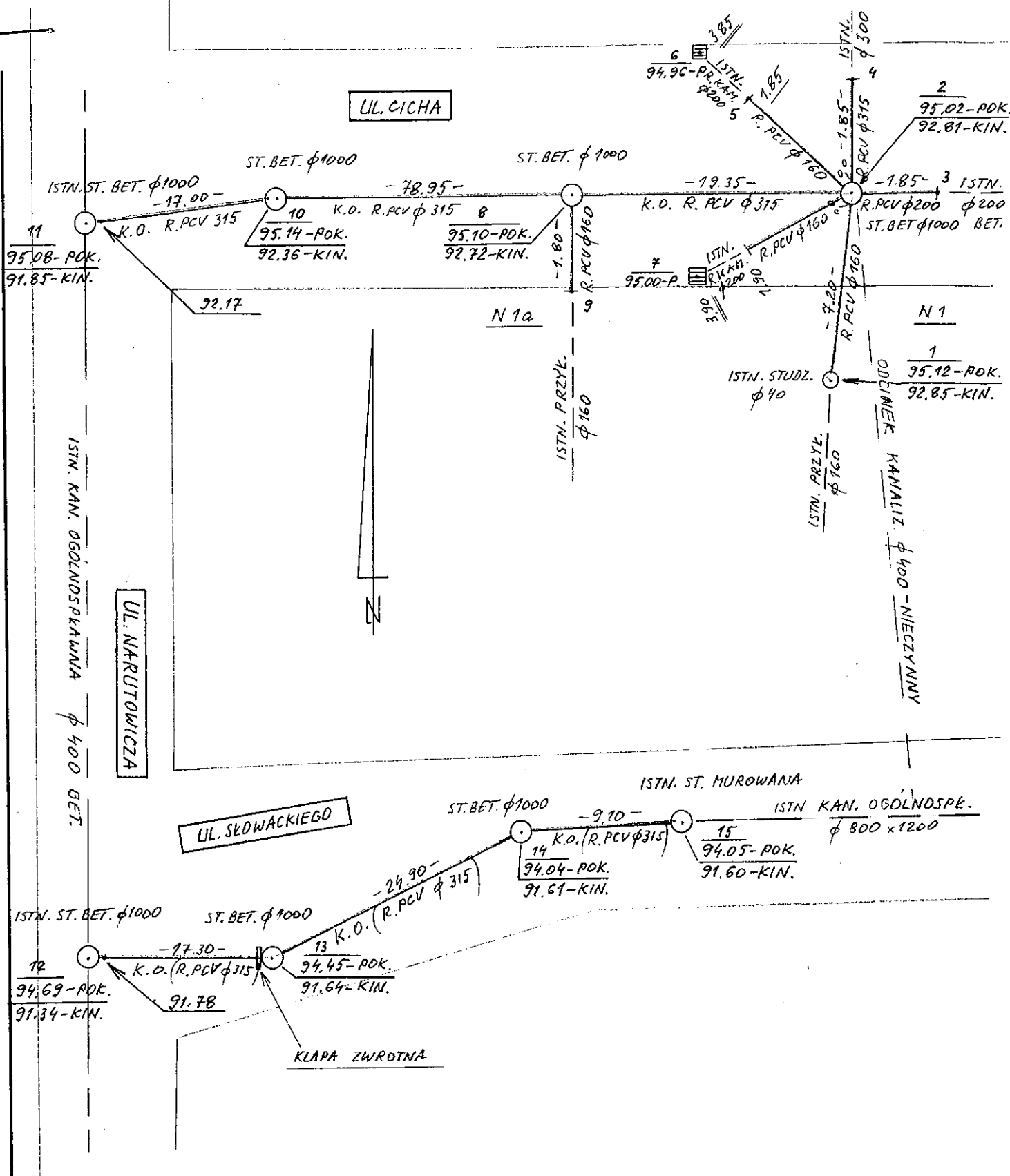
Z poważaniem

**Z-ca Kierownika**  
Działu Rozwoju i Inwestycji  
*Katarzyna Wojciechowska*

Załączniki:



1. Kserokopia szkicu geodezyjnego powykonawczego sieci kanalizacji sanitarnej PVC Ø 315 mm w ul. Juliusza Słowackiego w Lesznie.
2. Harmonogram działań przy budowie nowego przyłącza wodociągowego/kanalizacyjnego.

K.W.



Nazwa lub symbol obiektu LESZNO - UL. CICHĄ I SKŁOWACKIEGO

Rodzaj roboty INWENTARYZACJA  
SIECI I PRZYŁ. KANALIZACJI

	Data	Imię i nazwisko (podpis)	Dz. zam.: .....1424.../2013 KERG: 0002 - 564...../2013	USŁUGI GEODEZYJNO- KARTOGRAFICZNE „GEOBUD” Sp.C. ul. 17 Stycznia 109 64-100 Leszno
Pomierzył:	5.11.2013		Woj.: WIELKOPOLSKIE	
Skartował:		Remigiusz Domagała	Powiat: .....m. LESZNO.....	
Wykreślił:		GEODETA UPRAWNIONY uprawnienia GUGiK nr 2624	Gmina: .....LESZNO.....	
Sprawdził:		64-100 Leszno, tel. 603 96 99 32 ul. Dembowskiego 6	Obręb: .....  .....	
				Szkic połowy nr: .....1.....
				Pierworys nr: .....

## **HARMONOGRAM DZIAŁAŃ PRZY BUDOWIE NOWEGO PRZYŁĄCZA WODOCIĄGOWEGO/KANALIZACYJNEGO**

1. Inwestor/Wykonawca zgłasza pisemnie w Dziale Sieci MPWiK (budynek C) zamiar przystąpienia do realizacji przyłącza.
2. Inwestor/Wykonawca zobowiązany jest do przygotowania wykopu w sposób umożliwiający wykonanie włączenia przez służby MPWiK.
3. MPWiK dostarcza kształtkę połączeniową i realizuje wpięcie do sieci w ciągu max 3 dni roboczych od zgłoszenia.
4. Inwestor/Wykonawca realizuje przyłącze wodociągowe/kanalizacyjne.
5. Inwestor/Wykonawca zgłasza do Działu Sieci MPWiK (budynek C) gotowość do dokonania odbioru technicznego przyłącza/przyłączy.
6. MPWiK dokonuje odbioru technicznego w ciągu max 3 dni roboczych od zgłoszenia gotowości do odbioru przyłącza w stanie odkrytym lub na podstawie dokumentacji fotograficznej.
7. MPWiK spisuje w ciągu max 3 dni roboczych, protokół potwierdzający dokonanie odbioru technicznego i wystawia fakturę VAT za czynności odbiorowe.
8. Klient składa w Dziale Obsługi Klienta MPWiK (budynek A) wniosek o zawarcie umowy wraz z niezbędnymi dokumentami w szczególności: dokumentem potwierdzającym tytuł prawny do nieruchomości, protokołem odbioru technicznego przyłącza i mapą powykonawczą.
9. MPWiK generuje treść 2 egzemplarzy umowy w ciągu max 2 dni roboczych od złożenia wniosku.
10. MPWiK montuje wodomierz główny w ciągu max 2 dni roboczych od otrzymania podpisanego egzemplarza umowy.

**UWAGA!** W przypadku, gdy realizowane jest wyłącznie przyłącze kanalizacyjne przy funkcjonującym już przyłączy wodociągowym konieczne jest zgłoszenie się do Działu Obsługi klienta z protokołem odbioru i mapą powykonawczą w celu zmiany umowy o zbiorowe zaopatrzenie w wodę na umowę o zbiorowe zaopatrzenie w wodę i odprowadzanie ścieków.



**Sprzedawca:**  
Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.  
ul. Lipowa 76A 64-100 Leszno  
NIP: 697-001-16-97    www.mpwik-leszno.pl  
**Numer konta bankowego sprzedawcy:**  
Bank Zachodni WBK S.A. BZWBK 1 O. w Lesznie  
47 1090 1245 0000 0000 2400 9725

## Faktura VAT nr FV/2016/1763

ORYGINAŁ

Kod nabywcy: 20407

Data wystawienia: 19-09-2016  
Miejsce wystawienia: Leszno  
Data sprzedaży: 19-09-2016  
Miesiąc sprzedaży: wrzesień 2016 r.  
Sposób zapłaty: Przelewem

**Nabywca:**  
MIASTO LESZNO

**Adres korespondencyjny:**  
MIASTO LESZNO

ul. Karasia 15, 64-100 LESZNO  
NIP: 6972259898

**ul. Karasia 15**  
**64-100 LESZNO**

L.p.	PKWU	Nazwa	J.m.	Ilość	Cena*[zł]	b/n	Wartość netto [zł]	VAT [%]	VAT [zł]	Wartość brutto [zł]
1	36.00.20; 37.00.11	Wydanie warunków technicznych podłączenia do sieci wodociągowej i kanalizacji ogólnospławnej budynku szkoły III LO i budynku strzelnicy na działkach o nr ewid. 1/13 i 1/12, położonych przy Pl. Kościuszki 5 w Lesznie.	szt	1	23,50	n	23,50	8	1,88	25,38

Wartość netto [zł]	VAT [%]	VAT [zł]	Wartość brutto [zł]
23,50	8	1,88	25,38

**Słownie: dwadzieścia pięć zł trzydzieści osiem gr**

**Z-ca Kierownika**  
Działu Rozwoju i Inwestycji  
Wystawiającą fakturę: Katarzyna Wojciechowska  
*Katarzyna Wojciechowska*

**Termin zapłaty: 03-10-2016    Do zapłaty 25,38**

**Kasa czynna:** TELEFONY:  
Pn. - Pt. 9.00 - 13.00    BOK - Leszno: (65) 529 83 23; (65) 529 83 36  
BOK - Lipno    (65) 529 83 25  
Pogotowie sieci wod.-kan.    994



Informujemy, że data uznania rachunku bankowego wierzyciela jest jednoznaczna z datą uregulowania powyższego zobowiązania. Odsetki ustawowe Spółka nalicza od dnia następnego po terminie zapłaty wynikającym z faktury. Zgłoszenie przez Odbiorcę usług zastrzeżeń do wysokości zobowiązania wynikającego z powyższej faktury nie wstrzymuje obowiązku zapłaty.

nr rachunku odbiorcy

**47 1090 1245**  
**0000 0000 2400 9725**

odbiorca:

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

ul. Lipowa 76A 64-100 Leszno

kwota:

**25,38**

\*dwa\*pięć 38/100

zleceniodawca:

MIASTO LESZNO  
64-100 LESZNO ul. Karasia 15

Termin zapłaty: 03-10-2016

20407FV/2016/17630002538

nazwa odbiorcy

Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

nazwa odbiorcy cd.

ul. Lipowa 76A 64-100 Leszno

nr rachunku odbiorcy

**47 1090 1245 0000 0000 2400 9725**

\*kwota słownie (wpłata)

\*dwa\*pięć 38/100

W P \*

waluta

PLN

kwota

**25,38**

nr rachunku zleceniodawcy (przelew)

nazwa zleceniodawcy

MIASTO LESZNO

nazwa zleceniodawcy cd.

64-100 LESZNO ul. Karasia 15

tytułem

/KTR/



Termin zapłaty: 03-10-2016

**Kod nabywcy: 20407**

Zapłata faktury nr: FV/2016/1763

stempel  
dzienny

opłata:

pieczęć, data i podpis(y) zleceniodawcy

Opłata: